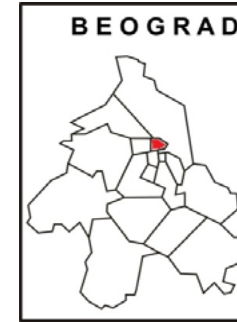


Stari grad je jedna od 17 opština Grada Beograda, glavnog grada Republike Srbije. Gradska opština Stari grad je centralna gradska opština i njena teritorija čini najveći deo starog jezgra Beograda. Sve ostale informacije vezane za opštinu možete naći na sledećoj web stranici: <http://www.starigrad.org.rs/>

Stari grad is one of the 17 municipalities of the City of Belgrade, the capital of the Republic of Srbije. Municipality Stari Grad is the central town of the municipality and its territory makes up the largest part of the old core of Belgrade. All other information regarding the municipality can be found at the following website: <http://www.starigrad.org.rs/>



	STARI GRAD	
Poverenik (ime i prezime) Trustee (Name and Last Name) Treuhänder (Name und Vorname)	SLAVKA STOSIC	Commissaire (nom et prénom) Komisioneri (emri dhe mbiemri) povreniko vaš tradime manuša thaj migracije (anav hem bianav)
Adresa i telefon povereništva Trustee office address and telephone Adresse und Telefon des Treuhänders	MAKEDONSKA 42, +38111/322-1576	Adresse et téléphone syndic Adresa dhe tel. Kujdestar adresa hem telefoni
Adresa i telefon opštine Municipality address and telephone Adresse und Telefonnummer der Gemeinde	MAKEDONSKA 42, +38111/322-0721	Adresse et numéro de téléphone de la municipalité Adresa dhe tel. komunes adresa hem telefoni kotar kanali
Adresa i telefon opštinskog fonda za zdravstveno osiguranje Health insurance fond address and telephone Adresse und Telefonnummer des städtischen Gesundheitsfonds	DOBRINJSKA 11, +38111/264-5525	Adresse et numéro de téléphone de la caisse d'assurance-santé municipale Adresa dhe numri telefonit të fondit të sigurimeve shëndetësor komunale adresa hem telefoni fond vaš sastipasko sigeripe ani communa
Adresa i telefon centra za socijalni rad Social work center address and telephone Adresse und Telefonnummer des Zentrums für Soziale Arbeit	GOSPODAR JEVREMOVA 17A, +38111/262-5593, +38111/262-6064	Adresse et numéro de téléphone du centre d'action sociale Adresa dhe numri telefonit të Qendrës për Punë Socialë adresa hem telefoni centro vaš socialno buti
Broj telefona Opšte uprave za pitanja iz dečije zaštite, obrazovanja, predškolskih ustanova Child protection, education and preschool institution office telephone Telefonnummer der Generalen Administration von Fragen der Kinderschutz, Bildung, Vorschule	27. MARTA 43-35, +38111/330-9089	Numéro de téléphone Administration générale de protection pour l'enfance, l'éducation, école maternelle Phone numri Administratës së Përgjithshme të çështjeve të mbrojtjes së fëmijëve, arsimit, parashkollor uprava kotar uluvipe pala çhavoren, edukacia, thaj angloskolako institucia
Adresa i telefon nacionalne službe za zapošljavanje National employment office address and telephone Adresse und Telefonnummer des Arbeitsmarktservice	GUNDULICEV VENAC 23-25, +38111/292-9291	Adresse et numéro de téléphone du service national de placement Adresa dhe numri dhe telefonit të Shërbimit Kombëtar të Punësimit adresa kotar telefoni nacionalno servisish vaš khuvibe pi buti
Adresa i telefon Doma zdravlja Health center address and telephone Adresse und Telefonnummer des Gesundheitszentrum	SIMINA 27, +38111/321-5600	Adresse et numéro de téléphone de la dispensaire Adresa dhe numri telefonit Shëndetësisë adresa hem telefoni carsa stipnjase
Adresa narodne kuhinje Soup kitchen address Adresse von die Suppenküche	SOLUNSKA 1	Répondre à la soupe populaire Kuzhine Adresa supë adresa hem telefoni themesko çiravdi
Adresa i telefon Crvenog krsta Red Cross address and telephone Adresse und Telefonnummer des Roten Kreuzes	STUDENTSKI TRG 18, +38111/262-8882	Adresse et numéro de téléphone de la Croix-Rouge Adresa dhe numri telefonit Kryqit të Kuq adresa hem telefoni lolo trušul
Adresa i telefon opštinske uprave policije Police office address and telephone Adresse und Telefonnummer der örtlichen Verwaltung der Polizei	MAJKE JEVROSIME 33, +38111/323-9731	Adresse et numéro de téléphone de la police de l'administration locale Adresa dhe numri telefonit të policisë administratës lokale adresa hem telefoni policiako uprava ani comuna
Romski koordinator (ime i prezime) Roma coordinator (name and last name) Roma-Koordinator (Name und Vorname)		Coordinateur Roma (nom et prénom) Koordinatori Roma (emri dhe mbiemri) rromano koordinatori (anav hem bianav)
Adresa i telefon romskog koordinatora Roma coordinator address and telephone Adresse und Telefonnummer des Roma-Koordinators		Adresse et numéro de téléphone de la Coordinateur Roma Adresa dhe numri telefonit Koordinator për romët adresa hem telefoni rromano koordinatori